



Brauchtumswoche Fiesch  
30. September – 6. Oktober 2018  
Patronat: Schweizerische Trachtenvereinigung  
Volkstanz – Volkslied – Handwerk – Volksmusik

Semaine des coutumes à Fiesch  
30 septembre au 6 octobre 2018  
Patronat: Fédération nationale des costumes suisses  
Danse populaire - Chanson populaire - Artisanat - Musique populaire

Stand 29.08.2018

## Wahlfächer und Abendprogramme / Cours à choix en option et programme des soirées

Sonntag – Dimanche	Montag – Lundi	Dienstag – Mardi	Mittwoch – Mercredi	Donnerstag – Jeudi	Freitag - Vendredi
<b>15.00 – 15.45 Uhr / h : Offene Tanzen und Offene Singen – Chants et danses libres pour tous</b>					
	Offenes <b>Singen</b> für Erwachsene, Jugendliche und Kinder <b>Chants</b> libres pour adultes, jeunes et enfants	Offenes <b>Tanzen</b> für Erwachsene, Jugendliche und Kinder <b>Danses</b> libres pour adultes, jeunes et enfants		Offenes <b>Tanzen</b> für Erwachsene, Jugendliche und Kinder <b>Danses</b> libres pour adultes, jeunes et enfants	Achtung: Beginn Wahlfächer um 15 Uhr! Attention: Les cours commencent à 15 h!
<b>16.00 – 17.45 Uhr/h : Wahlfächer – Cours à choix en option</b>					<b>15.00 – 16.45 Uhr/h</b>
	Tanzen für Fortgeschrittene <b>Schweizerreise von Ort zu Ort</b> <b>Voyage en Suisse de région en région</b> Danses pour avancés	Tanzen für Fortgeschrittene <b>Tänze für das Schweizer</b> <b>Volkstanzfest 2019</b> <b>Danses pour la fête Suisse de</b> <b>danses populaires 2019</b> Danses pour avancés	<b>Freier</b> <b>Nachmittag</b>  <b>Après-midi</b> <b>libre</b>	Tanzen für Fortgeschrittene <b>Tessiner Tänze</b> <b>Danses tessinoises</b> Danses pour avancés	Tanzen für Fortgeschrittene <b>Waadtländer Tänze</b> <b>Danses vaudoises</b> Danses pour avancés
	<b>Irish set dances</b> für Jugendliche und Erwachsene <b>Set irlandais de danses</b> pour adolescents et adultes	Singen <b>Lieder de la Suisse</b> chant <b>Chansons der Schweiz</b>		<b>Tänze aus aller Welt</b> für Jugendliche und Erwachsene <b>Danses du monde entier</b> pour adolescents et adultes	Singen <b>in allen Sprachen und Rhythmen</b> chant <b>dans toutes les langues et tous</b> <b>les rythmes</b>
	Sportangebot (Jugend, Erw.) Activités sportives (Jeunes, adultes)	Sportangebot (Jugend, Erw.) Activités sportives (Jeunes, adultes)		Sportangebot (Jugend, Erw.) Activités sportives (Jeunes, adultes)	Sportangebot (Jugend, Erw.) Activités sportives (Jeunes, adultes)

## Abendprogramm / Programme des soirées

20.30  Eröffnungsabend Soirée d'ouverture	20.30  Brauchtum des Kantons Bern Coutumes de canton de Berne  Motto: « Es guets Lösli »	20.30  Fiescher Tanzball / Bal de Fiesch  oder/ou Wunschsingens/ Chant à la demande	20.30  „Fiescherkonzert“ „Concert de Fiesch“  Bis/jusqu'à ca./env. 22.30	19.30 bis 23.00 Fiescher Märt / Marché de Fiesch Demonstration Handwerk/artisanat  Ab/à partir de 20.30 Stubete / „Stubete“  Geschichten / Witze Des histoires / des «witz»  Bis/jusqu'à ca./env. 23.30	20.00  Schlusskonzert Concert de clôture
--	---	--	---	---	---

Bitte wenden! Veuillez tourner !